

- | | |
|--|---|
| <p>l'accumulation de balances en dollars auprès des banques centrales étrangères</p> <p>accumulation of dollar balances by foreign central banks</p> <p>η. συσσώρευση διαθεσίμων σὲ δολλάρια στὶς ξένες κεντρικὲς τράπεζες</p> <p>la balance des (transactions) invisibles (=tourisme, assurances, prêts, etc.)</p> <p>balance of invisible transactions</p> <p>θ. ἰσοζύγιο ἀδύλων πόρων</p> <p>la balance des paiements/ opérations/transactions courant(e)s (=biens, services et transferts)</p> <p>—balance on current account</p> <p>—balance of current payments</p> <p>ι. ἰσοζύγιο τρεχουσῶν συναλλαγῶν</p> <p>le financement des déficits de balance des paiements</p> <p>to finance balance of payments deficits</p> <p>ια. χρηματοδότηση τῶν ἐλλειμμάτων τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν</p> <p>la résorption des déficits de balance des paiements</p> <p>absorption of balance of payments deficits</p> <p>ιβ. ἀπορρόφηση τῶν ἐλλειμμάτων τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν</p> <p>le solde négatif de la balance des paiements courants</p> <p>adverse balance on current account</p> <p>ιγ. ἐλλειμμα τοῦ ἰσοζυγίου τρεχουσῶν συναλλαγῶν</p> <p>la balance des paiements est</p> | <p>déficitaire</p> <p>the balance of payments is in deficit</p> <p>ιδ. ἐλλειμματικὸ ἰσοζύγιο πληρωμῶν</p> <p>la balance globale des paiements (=biens, services, transferts + mouvements de capitaux)</p> <p>overall balance of payments</p> <p>ιε. (γενικὸ) ἰσοζύγιο πληρωμῶν</p> <p>corriger les déséquilibres des balances des paiements</p> <p>to correct disequilibriums in the balance of payments</p> <p>ιστ. διόρθωση τῶν ἀνισορροπιῶν τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν</p> <p>la résorption des déséquilibres de balance des paiements</p> <p>to deal with balance of payments disequilibriums</p> <p>ιζ. ἀντιμετώπιση τῆς ἀνισορροπίας τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν</p> <p>les disparités de balance des paiements</p> <p>disparities between the balance of payments positions</p> <p>ιη. ἀνισότητες στὴν κατάσταση τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν</p> <p>les excédents de la balance des paiements</p> <p>external payments surpluses</p> <p>ιθ. πλεονάσματα τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν</p> <p>la balance des services</p> <p>services account</p> <p>κ. ἰσοζύγιο τῶν ὑπηρεσιῶν</p> <p>la balance des transferts (privés et publics)</p> <p>balance of transfers</p> <p>κα. ἰσοζύγιο τῶν μεταβιβάσεων</p> |
|--|---|

